www.disney.com.br

PATO DONALD

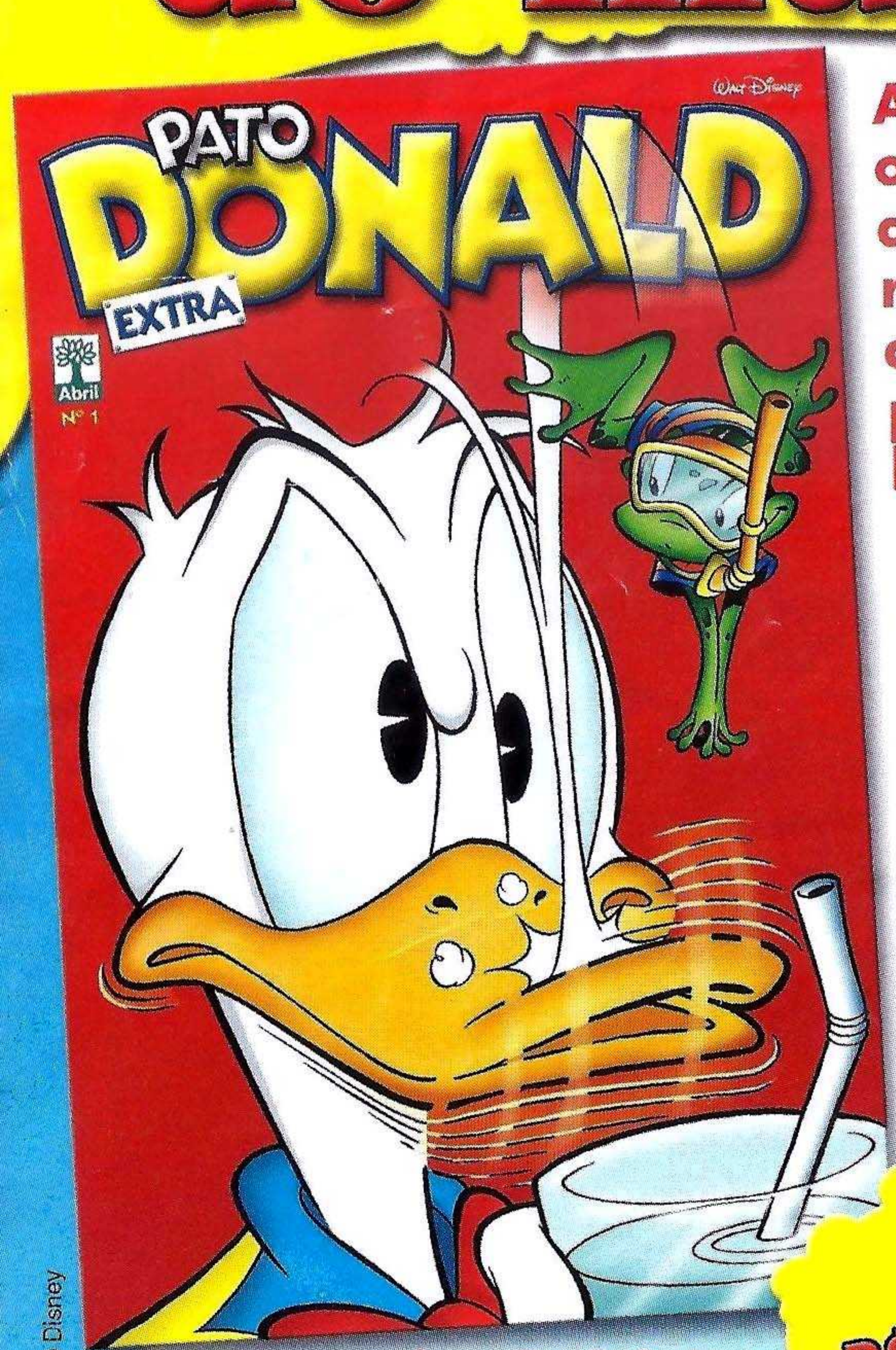
Abril

JMB-HQ SCANAUTAS

Nº 2314
R$ 1,95
Revista Quinzenal
ISSN 0104-2092
9 770104 209005 02314

www.abriljovem.com.br

O melhor QUAC do mundo!

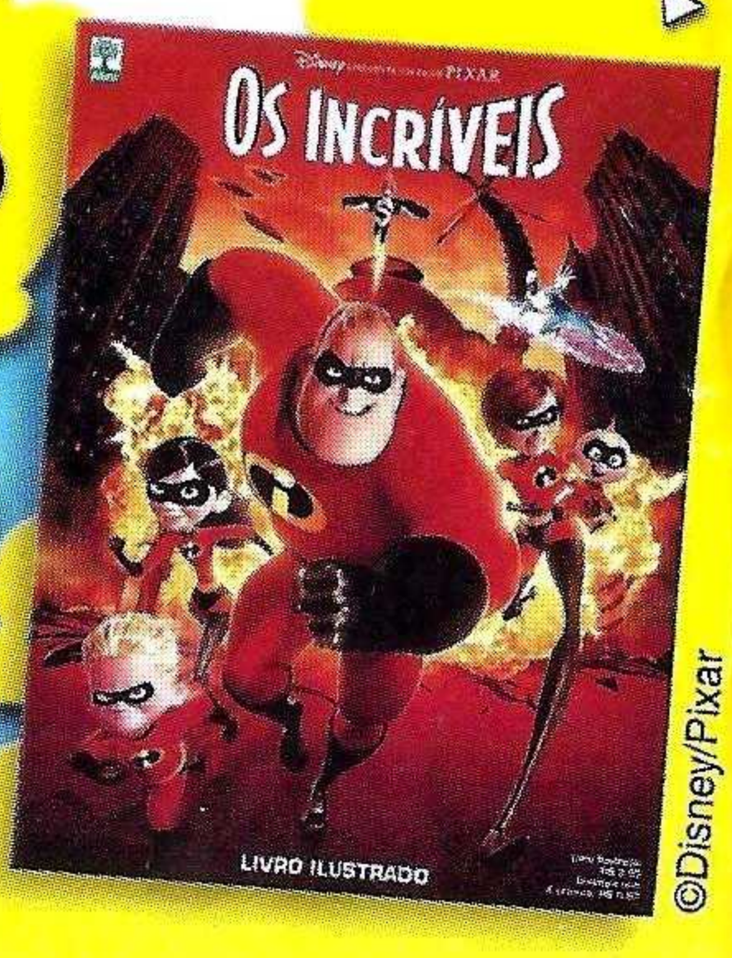


A Editora Abril orgulhosamente apresenta a nova revista do Pato Donald, o mais divertido personagem das histórias em quadrinhos!

Agora, além do Pato em formatinho, você tem o sensacional Pato Donald Extra!
A edição nº 1 traz tudo isto:

- **60 páginas** de quadrinhos **inéditos** no melhor estilo Disney!
- **Formato americano** dos gibis de super-heróis!
- **Grátis! Álbum e envelope de figurinhas de Os Incríveis**

Só R$ 7,95



E mais: Grátis! Zarabatana e seta!

Foto ilustrativa

© Disney
©Disney/Pixar

EDITORA Abril

Já nas bancas!

WALT DISNEY

COMPORTAMENTO ANIMAL

EI! FAÇA ESSA LATA VELHA ANDAR, SENÃO SÓ VAMOS CHEGAR À PRAIA NO INVERNO!

IDIOTA! NÃO VÊ QUE ESTÁ TUDO PARADO?

BIIII! BIIII!

313

8191

2092

D2003-193-PD2314/1

DETESTO QUANDO VOCÊ SE COMPORTA ASSIM! JÁ ME ARREPENDI DE TER ACEITADO SEU CONVITE, DONALD!

UM TRÂNSITO DESTES DEIXA QUALQUER UM MALUCO!

VAMOS CORTAR CAMINHO POR ESTE ATALHO!

MAS VOCÊ NÃO SABE ONDE VAI DAR ESTE CAMINHO!

HÃ... ACHO QUE PASSAMOS A ENTRADA, ZÉ!

O QUÊ? E POR QUE NÃO AVISOU ANTES, JECA?

ESTÚPIDO!

DESCULPA, CHEFE!

Roteiro: PER ERIK HEDMAN • Desenhos: VICTOR ARRIAGADA RIOS • Tradução e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

JMB-HQ - SCANAUTAS

AH, AQUI ESTÁ BEEMM MELHOR!

É UM POUCO MAIS LONGO, MAS DEVE LEVAR DIRETO PRA PRAIA!

BUMP!

313

PRA ESQUERDA? É BOM ESTAR CERTO DISSO, JECA!

ACHA QUE A PRAIA FICA NAS MONTANHAS?

LOGO DEPOIS...

OH, NÃO! TAMBÉM ESTÁ CONGESTIO-NADO!

MAS PARECE SER SÓ UMA CARROÇA!

313

SIM, MAS ESTÁ DEVAGAR E BLOQUEANDO A ESTRADA!

SAI DA FRENTE, SUA LESMA!

BIII!

BIII!

GRRRRRR!

GASP!

CARAMBA! ACHO QUE PREFIRO OS DOMIN-GUEIROS LÁ DA ESTRADA!

313

JMB-HQ - SCANAUTAS

NÃO FOI POR AQUI QUE A GENTE VEIO!

OPS!

CUIDADO! PONTE FRÁGIL!

CRAC!

OOOHH!

CRAC!

NÃO ACREDITO! ELA CAIU! PELO MENOS ESTAMOS SALVOS!

CRINCH!

BEM, MAIS OU MENOS...

BRAAMM!

A PONTE DO OUTRO LADO JÁ TINHA CAÍDO!

¡GLUP! ¿O QUE AQUELE URSO ESTÁ TRAMANDO?

OH, NÃO!

ESTÁ VINDO NOS PEGAR!

PLOF!

TEMOS QUE FUGIR! MAS... COMO?

A CORDA DE REBOQUE! ME AJUDA, MARGARIDA!

JMB-HQ - SCANAUTAS

ENTÃO...

JÁ PRENDI AQUI!

313

ISTO TEM QUE FUNCIONAR!

TUNC!

NÃO É BEM ESTA ATIVIDADE DE FÉRIAS QUE EU QUERIA!

EU SEI, MAS O URSO É PERIGOSO E ESPERTO!

EI! ELE NÃO PASSOU PELO TRONCO!

PRA ONDE ELE FOI? FIQUE DE OLHOS BEM ABERTOS!

BEEEEEE!

AAAHH!

PAREM DE EMPURRAR!

BODE BONZI-NHO!

GLUP!

UM ALCE!

HUMM!

JMB-HQ - SCANAUTAS

CARAMBA! LÁ VEM O URSO DE NOVO!

MEEE!

ESTE LUGAR ESTÁ CHEIO DE ANIMAIS SELVAGENS!

VOCÊ DISSE TUDO!

TEMOS QUE SAIR DAQUI!

QUERIA TER ACHADO UM LUGAR MELHOR PRA PARAR O CARRO!

OLHA! É AQUELE JIPE QUE VIMOS LÁ NA ESTRADA!

ESTÁ DO OUTRO LADO DO CÂNION, MAS TALVEZ O PESSOAL POSSA AJUDAR A GENTE!

VAMOS TENTAR! OLÁÁÁ!

ESPERE! OS ANIMAIS NÃO ESTÃO MAIS ATRÁS DE NÓS!

AONDE ELES FORAM?

ACHO QUE DESPISTAMOS ELES! E, SE FIZERMOS BARULHO, ELES PODEM ACHAR A GENTE!

JMB-HQ - SCANAUTAS

ESTÃO INDO NA DIREÇÃO DAQUELE VALE!

SERÁ QUE ESTÃO SEGUINDO ALGO OU...

...ALGUÉM?

GLUP! UMA MENININHA!

ELA PRECISA DE AJUDA, MAS O QUE PODEMOS FAZER?

OS CARAS DO JIPE PARECIAM ESPECIALISTAS EM VIDA SELVAGEM!

VOU ATRÁS DELES, MESMO ACHANDO QUE SÃO UNS IDIOTAS!

ACHO MELHOR FICAR DE OLHO NA GAROTA!

ISTO É LOUCURA, MAS... FAZER O QUÊ?

TALVEZ OS CARAS JÁ ESTEJAM LONGE DAQUI!

NÃO! LÁ ESTÃO ELES!

NÃO SABE NEM LER UM MAPA, SEU IDIOTA?

JMB-HQ - SCANAUTAS

DESCULPA, ZÉ, MAS O MAPA NÃO INDICA ONDE FICA AQUELE LUGAR!

ISSO NÃO É DES- CULPA, SEU... OPA! QUEM É AQUELE?

O IDIOTA DA ESTRADA! VOLTOU PRA TOMAR A SURRA QUE MERECE?

NÃO, ESPERE! VOCÊ TEM QUE ME OUVIR!

ENQUANTO ISSO...

A MENININHA VEIO POR AQUI, COM OS ANIMAIS ATRÁS DELA!

QUEM SABE O QUE ELES PODEM FAZER?

MAS O QUE...

DONALD CONTA A HISTÓRIA TODA E...

RÁPIDO, RAPAZES! A GAROTINHA DEVE ESTAR EM PERIGO!

TEM CERTEZA DE QUE VIU MESMO O QUE DISSE?

TALVEZ SEJAM OS ANIMAIS DE QUE O SR. BALDINO NOS FALOU!

ESTÁ CERTO, PATO! VAMOS LÁ!

PODEMOS ATRAVESSAR O CÂNION LÁ EMBAIXO!

MAS QUE LUGAR ESTÚPIDO PRA PARAR UM CARRO! AH, AH, AH!

HUMPF!

JMB-HQ - SCANAUTAS

LOGO...

É PRA ONDE FORAM, SENHOR!

ELES ESTÃO ALI EMBAIXO?

SE ENCONTRAR ALGUM BICHO... *ATIRE!* SÃO DARDOS QUE FAZEM DORMIR BEM RÁPIDO!

VAMOS NOS SEPARAR E FICAR DE OLHOS E OUVIDOS BEM ABERTOS!

O QUE SERÁ QUE ACONTECEU COM A MARGARIDA E A MENININHA?

E ENTÃO...

MARGARIDA! ESTÁ TUDO BEM?

É CLARO QUE SIM! VENHA E VEJA VOCÊ MESMO!

QUAAC!

AH, AH! GATINHO É BONITINHO! É, SIM!

JMB-HQ - SCANAUTAS

E AQUI ESTÃO OS PAIS DELA!

ENTÃO ACHOU SEU NAMORADO, MARGARIDA?

O CHÁ ESTÁ PRONTO!

O SENHOR BONDOSO ERA TREINADOR DE ANIMAIS NUM CIRCO!

AH, ISSO EXPLICA TUDO!

ELE ERA UM ÓTIMO TREINADOR!

MAS COMECEI A FICAR TRISTE POR MANTER OS ANIMAIS PRESOS! ENTÃO PEDI DEMISSÃO!

MUDAMOS PRA ESTE BELO LUGAR E TOMEI ALGUNS CUIDADOS PRA QUE A GENTE PUDESSE VIVER EM PAZ COM OS ANIMAIS!

USEI MEUS TALENTOS PRA FAZER AMIZADE COM ELES!

⇒GLUP!⇐ ACABEI DE LEMBRAR... ACHO QUE CRIEI UM PROBLEMA PRA VOCÊS!

ACERTOU, PATO! O PROBLEMA ACABOU DE CHEGAR!

ZÉ E JECA! MEUS SUCESSORES NO CIRCO BALDINO!

JMB-HQ - SCANAUTAS

MANTENHA OS ANIMAIS CALMOS, OU VAMOS COLOCAR TODOS ELES PRA DORMIR!

CERTO! FIQUEM CALMOS, AMIGOS!

O SR. BALDINO SEMPRE CRITICOU O MEU ESTILO DE TREINO! ELE ACHA QUE EU SOU MUITO BRUTO!

E ELE VEIO ATÊ AQUI PRA TENTAR FAZER VOCÊ VOLTAR PRO CIRCO!

MAS ELE VOLTOU APENAS COM UMA IDÉIA ESTÚPIDA QUE VOCÊ TEVE!

MEU CIRCO VAI TER PALHAÇOS, ACROBATAS E TRAPEZISTAS...

"E NADA DE ANIMAIS PRESOS EM CATIVEIRO", ELE DISSE! E ME DESPEDIU!

NÓS!

MAS VOU SER UM TREINADOR MELHOR SEM ELE! SEUS ANIMAIS VÃO GARANTIR O MEU SUCESSO!

HÃ? VEIO AQUI PRA ROUBAR OS NOSSOS AMIGOS?

ISSO MESMO! E SÓ PÔR TODOS ELES PRA DORMIR E COLOCAR NAS JAULAS DO JIPE....

AAAII!

TUNC!

JMB-HQ - SCANAUTAS

JECA, ME DÊ COBERTURA ENQUANTO PEGO A... EI?

VUUUCH!

COMECE A ATIRAR! AGORA!

T-TÁ BOM, ZÉ!

PLAFT!

OOPS!

IDIOTA!

O QUE O URSO ACHOU NO CHÃO?

POC!

OH! É A ARMA QUE O ZÉ HAVIA DADO PARA O DONALD!

VIISSH!

AAHH!

OH, NÃO!

TÓING!

JMB-HQ - SCANAUTAS

ME AJUDEM! EU DESISTO!

MUITO BEM, URSO! NA MOSCA!

ZZZZ

ALGUMAS HORAS DEPOIS...

DEVAGAR! ACHO QUE ESTÁ FUNCIONANDO!

AGORA SABEMOS QUE O URSO COLOCOU O TRONCO PRA AJUDAR A GENTE!

ELES SÃO BEM AMISTOSOS! MAS NÃO FORAM TREINADOS COMO O ZÉ PENSOU!

SE O URSO CONTINUAR AJUDANDO COM AS MADEIRAS, VAMOS TER QUE MELHORAR O COMPORTAMENTO DELE NA ESTRADINHA!

SE TIVEREM SUCESSO NISSO, POR FAVOR AVISEM A GENTE!

PODE ACREDITAR! NÃO SÃO SÓ OS URSOS QUE PRECISAM MELHORAR O COMPORTAMENTO NA ESTRADA!

DO QUE ESTÁ FALANDO, MARGARIDA?

NÃO ENTENDI QUAL FOI A PIADA!

Fim

JMB-HQ - SCANAUTAS

WALT DISNEY

ENCRENCADOS

TOME ISSO, SEU CARRO ESTÚPIDO!

OLÁ, DONALD!

POF!

313

2980

D2003-269-PD2214/2

PRECISA DE AJUDA COM O CARRO? EU CHUTO MUITO BEM!

PATETA!

313

FIQUEI SEM GASOLINA! VOCÊ TEM UM POUCO SOBRANDO?

NÃO! O TANQUE ESTÁ VAZIO!

MAS TENHO UMA CORDA! POSSO REBOCAR VOCÊ!

NÃO TENHO GANCHO, ENTÃO VOU AMARRAR NO EIXO DA RODA!

313

Roteiro e Desenhos: PETER HÄRDFELDT • Tradução e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

JMB-HQ - SCANAUTAS

PRONTO?

SIM! MAS VAMOS DEVAGARINHO, CERTO?

CRAC!

VRUM!

QUAC!

PUXA! EU ESTAVA INDO PRA OFICINA DO HORÁCIO PRA CONSERTAR O CARRO!

QUE COINCIDÊNCIA! TAMBÉM MARQUEI UMA HORA LÁ PRA CONSERTAR O MEU!

TALVEZ A GENTE POSSA DAR UM JEITO DE REBOCAR!

ACHO QUE CONSIGO, MAS FALTAM ALGUMAS PORCAS E PARAFUSOS!

NÃO CARREGO PEÇAS SOBRESSALENTES!

SEM PROBLEMAS! POSSO TE EMPRESTAR!

NÃO PRECISO DE QUATRO PORCAS EM CADA PNEU!

E VOU TIRAR ALGUNS PARAFUSOS DE ONDE NÃO VÃO FAZER FALTA!

JMB-HQ - SCANAUTAS

LOGO...

PRONTO, DONALD?

SIM, PATETA!

HÃ?

BUMP!

CRAS!

TUM!

POXA! EU NÃO DEVIA TER TIRADO *AQUELE* ÚLTIMO!

TIVE OUTRA IDÉIA! EU VOU REBOCAR VOCÊ! É SÓ PASSAR UM POUCO DE GASOLINA PRA MIM!

MAS MEU CARRO É A DIESEL!

PODE ESTRAGAR O MOTOR!

BESTEIRA! É COMBUSTÍVEL TAMBÉM!

BLUB!

E AINDA SOBROU BASTANTE CORDA...

"...PRA GENTE AMARRAR O SEU CARRO!"

ÓTIMO! LIGUE O CARRO E VÁ PRA FRENTE DO MEU!

VRUUUM!

JMB-HQ - SCANAUTAS

ACHA QUE VAI FUNCIONAR?

BEM...

FSSS!

CABUUM!

OFICINA DO HORÁCIO

CABLAM!

...TALVEZ NÃO!

OFICINA DO HORÁCIO

PUF! PUF! PUF!

DONALD! PATETA!

QUEM DIRIA? MEUS MAIORES FREGUESES JUNTOS E PARECENDO PRECISAR DE AJUDA!

NA OFICINA...

PRONTO! AQUI ESTÃO O PREÇO DAS PEÇAS DE QUE PRECISAM!

GASP!

GLUP!

QUANTO VOCÊS TÊM AÍ?

BEM, EU...

HUM...

ENTENDI O PROBLEMA!

JMB-HQ - SCANAUTAS

COM ISSO SÓ DÁ PRA CONSERTAR *UM* CARRO! VOCÊS PODEM USAR O MESMO POR UM TEMPO ATÉ ARRANJAREM DINHEIRO!

COMBI-NADO!

CERTO!

ÓTIMO, HORÁCIO! O DONALD PODE USAR MEU CARRO SEMPRE QUE PRECISAR!

CONSERTE O MEU E VOU EMPRESTAR PRO PATETA QUANDO ELE QUISER!

HÃ?

NO DIA SEGUINTE...

OLHEM... EU TENTEI SER JUSTO COM OS DOIS!

ENTÃO EU...

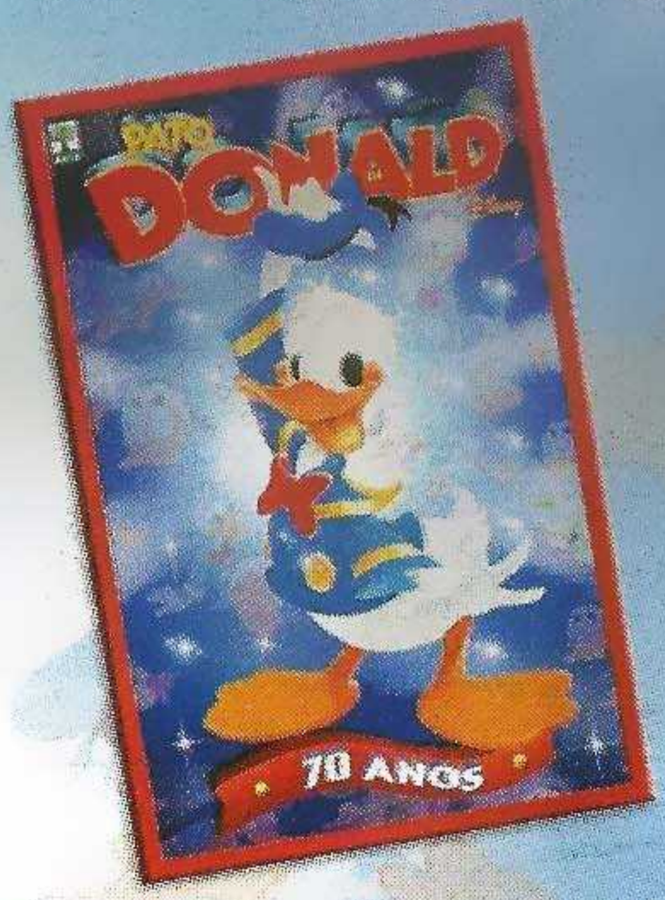
...FIZ UM CARRO MEIO A MEIO!

3132980

Fim

JMB-HQ - SCANAUTAS

Vencedores da Promoção Cultural Pato Donald 70 anos



Cada um receberá em casa um DVD Disney.

Agradecemos a todos os leitores que participaram desta promoção.

Alexandre Ramos Mastrella – Catalão – GO; **Arlò Cássio Castelo K. da Silva** – Fortaleza – CE; **Ayrton Bueno dos Reis** – São Paulo – SP; **Cássio Fae** – Vitória – ES; **Daniel Andrade de Souza** – Rio de Janeiro – RJ; **Débora Golia Michalides** – Valparaíso – SP; **Eduardo Axelrud** – Porto Alegre – RS; **Eduardo Sardeiro** – Guarulhos – SP; **Eliseu da Silva Garcia** – Votorantim – SP; **Fabiano Amaral de Barros** – Jaguariúna – SP; **Gastão F.A. Moretti** – São Bernardo do Campo – SP; **Jair Guariglia** – Bebedouro – SP; **Jean Carlos Canuto** – São Paulo – SP; **José Carlos Pires de Vasconcellos** – Rio de Janeiro – RJ; **José Ricardo do Socorro** – Rio de Janeiro – RJ; **Josival da Fonseca Silva** – Bayeux – PB; **Karlo Davi Stalleinkem Martins Cortat** – Niterói – RJ; **Kelly Aparecida Giuntini** – São Paulo – SP; **Levi Pereira Ribeiro** – Porto Alegre – RS; **Marcos José Panichi Vieira** – Rio de Janeiro – RJ; **Mauro de Moraes Vergne** – Rio de Janeiro – RJ; **Michel Toronga O. Okiyama** – Brasília – DF; **Neli Peixe da Costa** – Rio Grande – RS; **Reginaldo Roque** – Araraquara – SP; **Renata Aline da Silva Melo** – Maceió – AL; **Ricardo Luiz Grossi da Silva** – Nova Santa Rita – RS; **Rodrigo Azeredo Barcelos** – São Paulo – SP; **Tirso Joaquim E.D. Freitas** – Jataí – GO; **Víctor Augusto Chiea** – São Caetano do Sul – SP; **Wilson dos Santos Batista** – Teresina – PI.

DONALD em

QUEDA LIVRE

I-P278-PD2314/3

CAEM AS ÁGUAS...
AS ESTRELAS CADENTES...
AS FRUTAS MADURAS...

Roteiro: FABIO MICHELINI • Desenhos: STEFANO MIRONE • Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

JMB-HQ - SCANAUTAS

...E TAMBÉM OS NOSSOS HERÓIS...

...ESPECIAL-MENTE OS MAIS AZARADOS!

AONDE VAI, DONALD? VOCÊ AINDA NÃO ACABOU!

O QUE ACHA?

FENOMENAL!

ZZZT

NUNCA VI ALGUÉM CAIR TANTO ASSIM!

AIUT... GLAB

JMB-HQ - SCANAUTAS

PARABÉNS! A GENTE ESTEVE TE OBSERVANDO, PATO!

SPLAT

NUNCA TINHAMOS VISTO UM *DUBLÊ* COMO VOCÊ!

HÃ... QUÊ?

UM DUBLÊ! UM ATOR QUE FAZ CENAS PERIGOSAS!

MAS...

SOMOS CAÇA-TALENTOS DA *PATATRACK*...

...O ESTÚDIO CINEMATOGRÁFICO ESPECIALIZADO EM *FILMES CATÁSTROFE!*

JMB-HQ - SCANAUTAS

E O QUE QUEREM DE MIM?

CONTRATAR VOCÊ COMO DUBLÊ!

É ALGUMA BRINCADEIRA?

SE ACHA BRINCADEIRA UM CONTRATO DE UM MILHÃO DE PATACAS...

UAU!

É SÓ ASSINAR E...

EU ASSINO! EU ASSINO!

JMB-HQ - SCANAUTAS

QUE TOMBO! FOI SUBLIME!

SPLAT

MAS CHEGA DE DEMONSTRAÇÕES! É MELHOR SE POUPAR PROS FILMES!

TOME!

OPA! DEIXEI A CANETA CAIR!

E ASSIM...

EH, EH! ELE CAI ATÉ NO CAMINHO!

ESTÚDIO

SPLAT

JMB-HQ - SCANAUTAS

E CAI NO SONO DURANTE AS FILMAGENS!

AÇÃOO!

RONF

STAR

O PRIMEIRO FILME É "QUEDAS SELVAGENS"...

...UMA OBRA DE CONTEÚDO PROFUNDO!

O SUBMARINO FOI ATINGIDO! OH! O DONALD...

BOOM

AAAH!

JMB-HQ - SCANAUTAS

...VAI CAIR NO FOSSO ABISSAL!

CAIR OU NÃO CAIR? EIS A QUESTÃO!

E DONALD É UM SUCESSO! PRINCIPALMENTE ENTRE O PÚBLICO FEMININO!

LINDO!

SUSPIRO!

FOFO!

CLAP CLAP CLAP CLAP

JMB-HQ - SCANAUTAS

EU QUERIA QUE ELE CAÍSSE NOS MEUS BRAÇOS!

CAÍDO DE AMOR

HUMPF! E VOCÊ... QUANDO CAI NESSA POLTRONA, NÃO SAI MAIS, NÉ?

EM VEZ DE DINHEIRO, QUE TAL RECEBER EM AÇÕES DA PATATRACK, DONALD? VAI LUCRAR MUITO MAIS!

ALGUM TEMPO DEPOIS...

E O VENTO TOMBOU

PELO SUCESSO DOS SEUS FILMES, AS AÇÕES VÃO SUBIR COMO UM FOGUETE!

OVELHAS SELVAGENS

CAÍDO DE AMOR

AGORA VALEM 100 PATACAS CADA UMA, MAS, EM BREVE, VÃO DUPLICAR DE VALOR!

JMB-HQ - SCANAUTAS

E ENTÃO? ACEITA?

CLARO!

ÓTIMO! 10 MIL AÇÕES EQUIVALEM AO MILHÃO QUE DEVEMOS PRA VOCÊ!

IUUUUPI! ESTOU RI...

PATATRACK COMPANY

...COOPS!

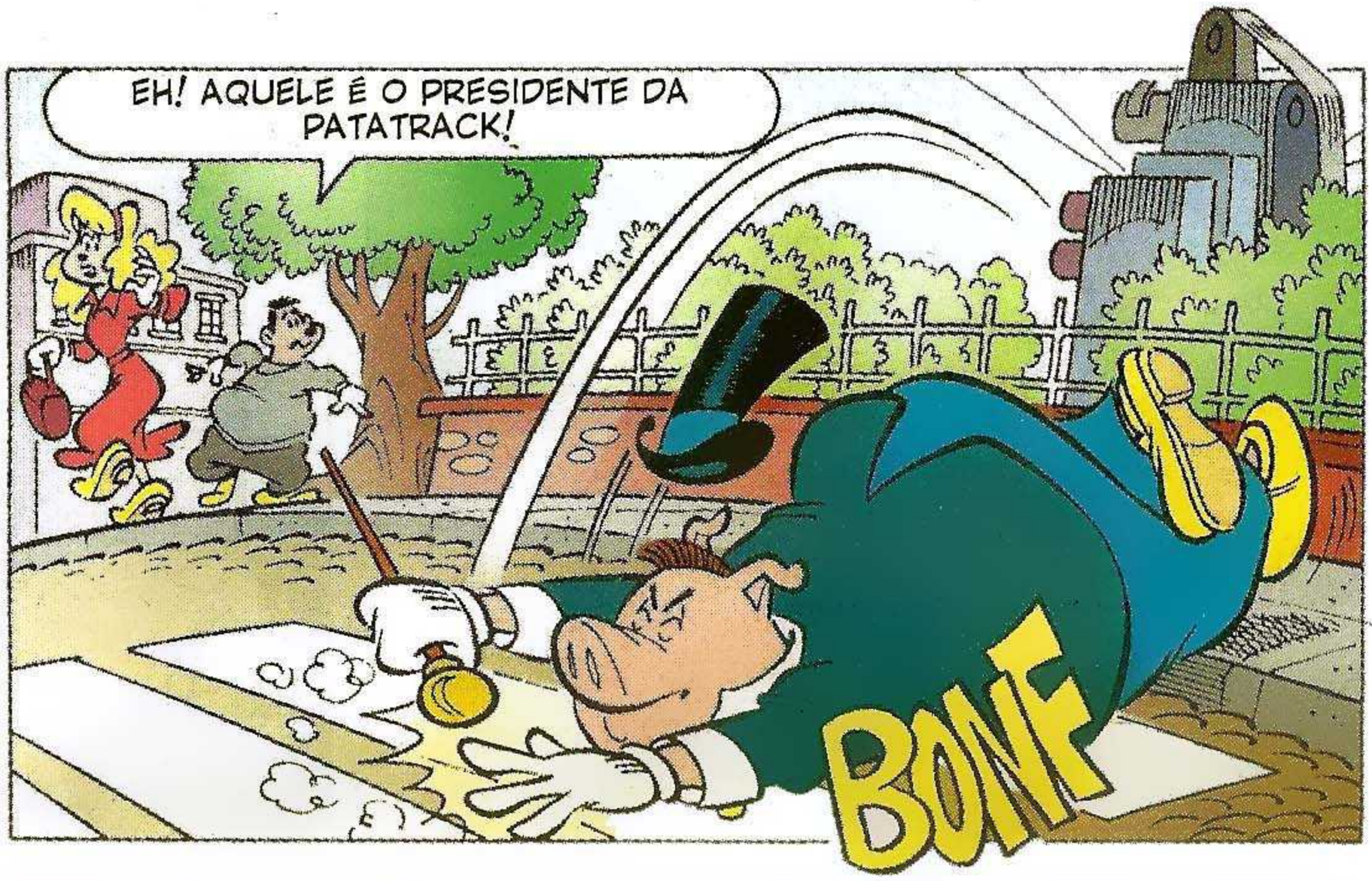
SWIIISHH

É O FAMOSO DUBLÊ! ELE ESTÁ SEMPRE TRABALHANDO?

SPLAT

JMB-HQ - SCANAUTAS

MAS O DONALD NÃO É O ÚNICO QUE LEVA TOMBOS...



JMB-HQ - SCANAUTAS

PRECISO VENDER LOGO ANTES QUE PERCA TUDO!

NEGÓCIO FECHADO! AQUI ESTÁ O DINHEIRO!

O QUÊ? SÓ 100 PATACAS?

ISSO MESMO! CADA AÇÃO VALE UM CENTAVO!

ATENÇÃO! O PRESIDENTE DA PATATRACK ESTÁ MUITO BEM!

VERDADE?

A NOTÍCIA DA QUEDA FOI ESPALHADA DE PROPÓSITO PELOS INIMIGOS DELE!

JMB-HQ - SCANAUTAS

COMPRO AS PATATRACK!

EU TAMBÉM!

¬GLUP!¬ JÁ ATINGIRAM MIL PATACAS!

SE TIVESSE FICADO COM AS AÇÕES, EU TERIA DEZ MILHÕES AGORA! E CONTINUAM A SUBIR!

NÃO IMPORTA! VOU FAZER OUTRO FILME E...

BOLSA

PATATRACK

EU IA PROCURAR VOCÊS! QUANDO VOU FILMAR?

NUNCA!

JMB-HQ - SCANAUTAS

SUA CARREIRA DE DUBLÊ TERMINOU!

DEPOIS DA QUEDA QUE QUASE ARRUINOU O PRESIDENTE DA PATATRACK...

...ELE DECIDIU NÃO RODAR MAIS FILMES DE CATASTRÓFE!

¿GASP!¿ ISSO É UMA CATÁSTROFE!

SPLAT

NAHOOO

NADA GRAVE! FOI SÓ UMA QUEDA DE PRESSÃO!

É NORMAL PRA UM PERITO EM QUEDAS COMO ELE!

AMBU

JMB-HQ - SCANAUTAS

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)
Editor: Roberto Civita
Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo, Maurizio Mauro
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal
Diretor Superintendente: Luiz Felipe D'Ávila
Diretor de Núcleo: René Agostinho

PATO DONALD

Nº 2314
MARÇO DE 2005

Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo
Editora: Monica Alves **Repórteres:** Emerson Agune, Luise Takashina
Editores de Arte: Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini
Designer: Gustavo Bacan **Preparador Digital:** Dinei Balieiro
Assistente de Produção: Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei
Atendimento ao Leitor: Luciana Gomes, Silmara Longo
Colaboraram nesta edição: Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Serviços Editoriais:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza **PUBLICIDADE Gerente:** Fernando Sabadin **Executivos:** Adriana Dantas, Analucia Bertola, Carlos Salazar, João Dias, Luiz Carlos Rossi, Neusi Brigano, Renato Mascarenhas, Renato Resston **Diretor de Publicidade Regional:** Jacques Baisi Ricardo **Representante:** Rogério Ponce de Leon (RJ) **NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor:** Pedro Codognotto **Gerentes de Vendas:** Claudia Prado, Marco Bulara **MARKETING DE CIRCULAÇÃO Gerente:** Valeska Scartezini **Consultora de Negócios:** Mônica Viotto **Estagiária:** Gisele Gentil **MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente:** Elaine Komatsu **Assistente de Produto:** Sylvia Mazza **PLANEJAMENTO E PROCESSOS Responsável:** Cheng Ge Chuan **Consultor de Negócios:** Thiago Cavassutti **Coordenador de Processos de Produção:** Roberto Faccio **Assistente de Produto:** Eduardo Leite Scutellaro

Publicações da Editora Abril – Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Consumo/Comportamento: Núcleo Consumo:** Boa Forma, Elle, Estilo, Manequim **Núcleo Comportamento:** Claudia, Nova **Núcleo Bem-Estar:** Bons Fluidos, Saúde!, Vida Simples **Turismo/Tecnologia: Núcleo Turismo:** Guias Quatro Rodas, National Geographic, Viagem e Turismo **Núcleo Homem:** Placar, Playboy, Quatro Rodas, Vip **Núcleo Tecnologia:** Info, Info Corporate **Cultura/Jovem: Núcleo Jovem:** Capricho, Mundo Estranho, Superinteressante, Super Surf **Núcleo Infantil:** Atividades, Disney, Recreio **Núcleo Cultura:** Almanaque Abril, Bravo, Guia do Estudante, História, Religiões **Casa/Semanais: Núcleo Casa e Construção:** Arquitetura e Construção, Casa Claudia, Claudia Cozinha **Núcleo Celebridades:** Contigo! **Núcleo Semanais:** Ana Maria, Faça e Venda, Minha Novela, Tititi, Viva Mais

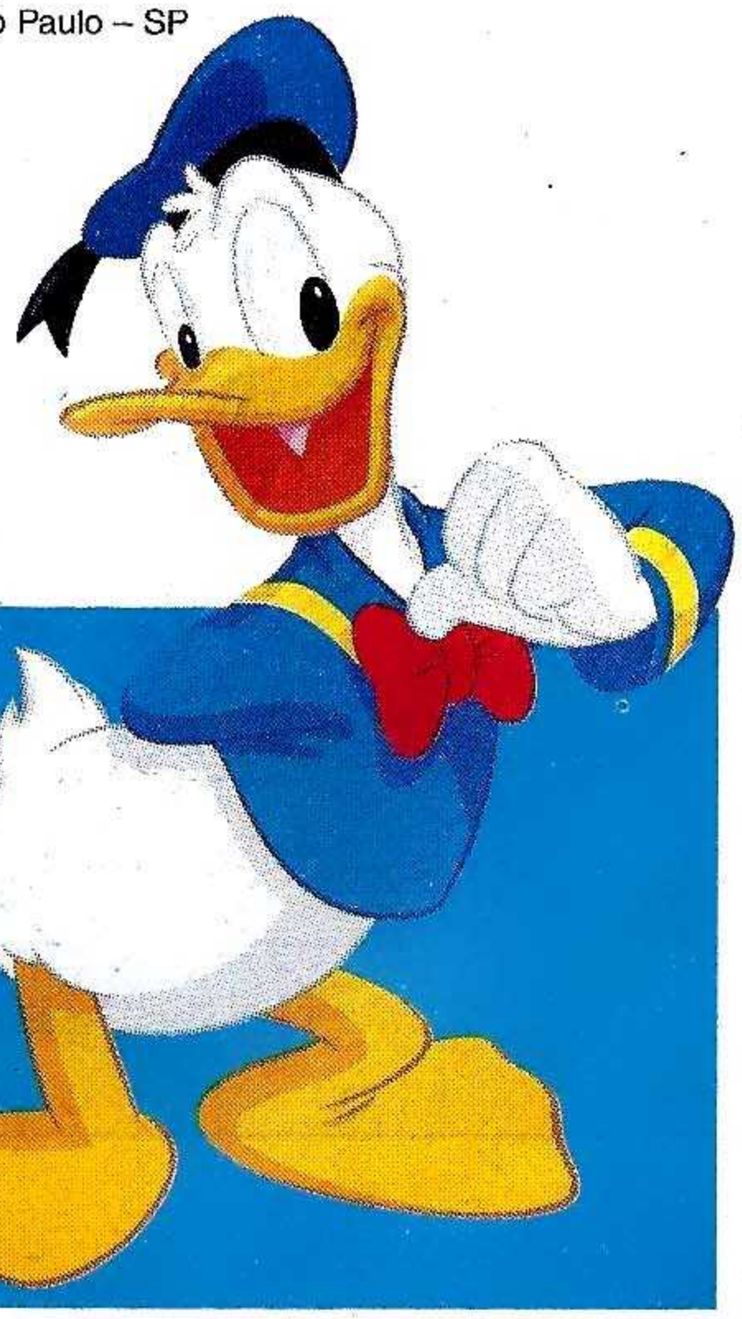
Pato Donald (ISSN 0104-2092) é uma publicação quinzenal da Editora Abril S.A. **Redação e Correspondência**: Av. das Nações Unidas, 7221 – 8º andar – CEP 05425-902 – São Paulo – SP. **Publicidade:** Tel.: (0 _ _ 11) 3037-4738. Todos os direitos de publicação reservados à Editora Abril S.A. © 2005 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. – Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Pato Donald** não admite publicidade redacional.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400 – Freguesia do Ó – CEP 02909-900 – São Paulo – SP

FIPP | ANER

www.disney.com.br

EDITORA Abril
Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Maurizio Mauro
Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emílio Carazzai, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini
www.abril.com.br

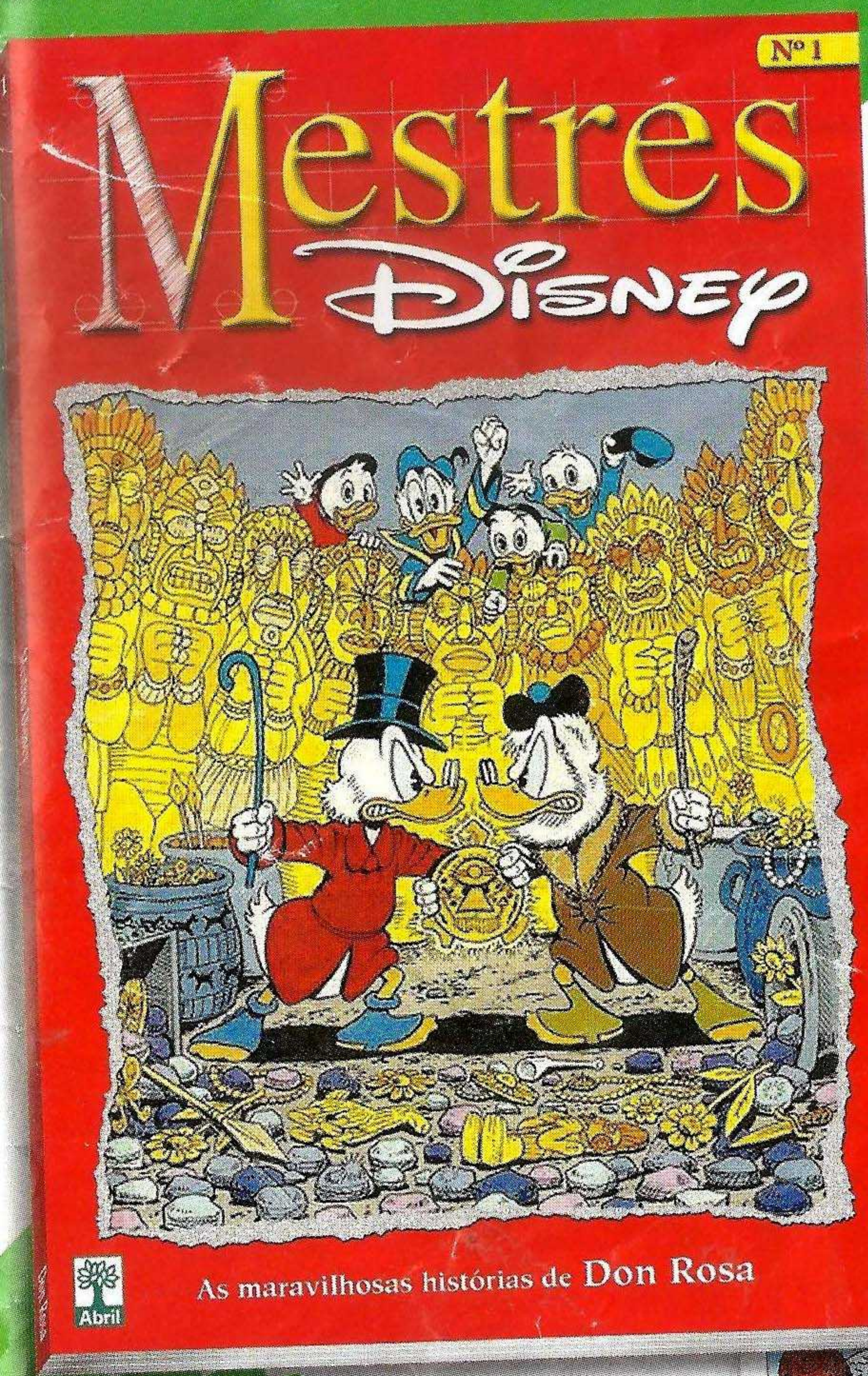


ATENDIMENTO AO LEITOR
Escreva pra gente!
ABRINDO O BICO
Av. das Nações Unidas, 7221,
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP
e-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES
Venda exclusiva em bancas, pelo preço de capa vigente. Solicite seu exemplar na banca mais próxima de você.

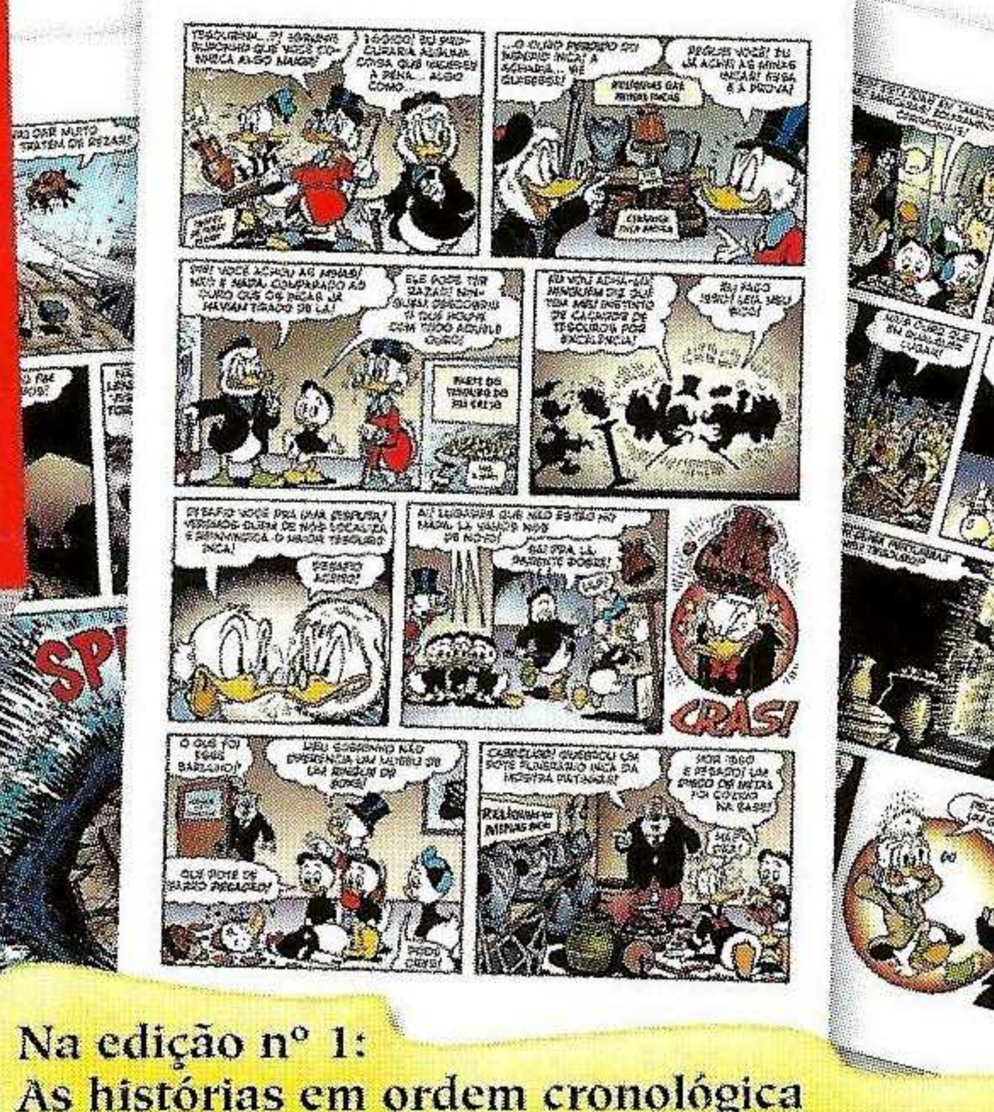
PARA ANUNCIAR
Tel.: (11) 3037-4738
www.publiabril.com.br

Abra espaço em sua estante.



As maravilhosas histórias de Don Rosa

Chegou a coleção Mestres Disney! As melhores histórias em quadrinhos do mundo e seus autores consagrados.

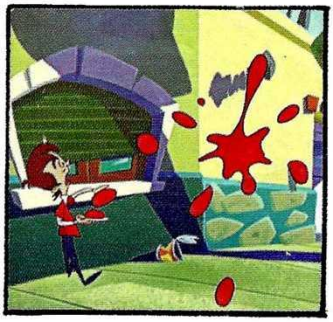


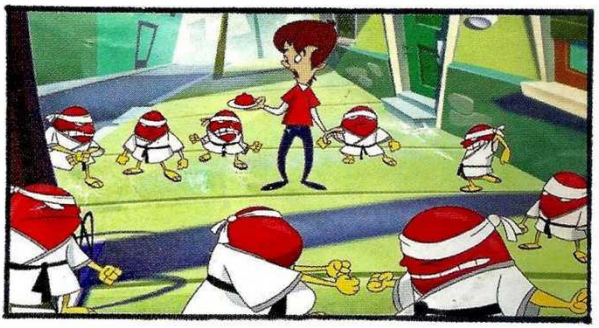
- Encadernação de luxo.
- Formato americano: maior e melhor!
- 160 páginas de quadrinhos, biografia e informações especiais.

Na edição nº 1:
As histórias em ordem cronológica de DON ROSA, o sucessor de Carl Barks, incluindo sua primeira aventura feita para a Disney, inédita no Brasil!

EDITORA Abril

Já nas bancas!





PORQUE É MÁGICO. PORQUE É ROYAL.